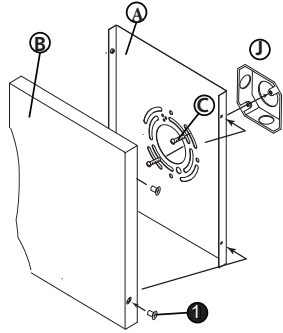


▼ start here

**Drawing 1 - Fixture Mounting**



1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

\*\*\* The construction of this fixture will be accomplished by first mounting the mounting strap to the junction box, making all necessary electrical connections, mounting the fixture to the wall, lamping the fixture, and then installing the glass.

1. To begin installation, first, remove screws (1) from side of backplate (B) and remove mounting plate (A)
2. Install the mounting plate (A) to the junction box (J) using two 8-32 screws (C) not provided - see Drawing 1.
3. Take the hook (D) on the end of the inspection cable and hook it onto the mounting plate (A). Release the weight of the fixture slowly to make sure hook is secure - see Drawing 4.
4. Make sure supply wires and ground wire from junction box are passed through the center hole of the mounting plate (A). Use IS -18 on the next page

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AURHOTIRIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

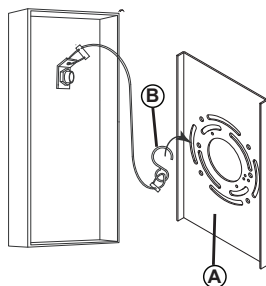
Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (IS 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

1. To mount fixture to the wall, after making all electrical connections, slide backplate (B) over mounting plate (A).
2. Line up holes in side of backplate with holes in side of mounting plate and thread screws (1) back into side of backplate to secure fixture to the wall.

**GLASS  
INSTALLATION:**

1. First remove cage (7) from the roof (2) This is accomplished by removing the 2 screws (3) under the roof edge. After removing screws the cage will drop off - see DRAWING 2.
2. Next remove the screws (4) that hold the glass clips (5) in place, a remove clips - see Drawing 3.
3. Next slide glass panel (6) into cage and slip one end of panel in channel (U) in the bottom.
4. Next hold glass panel (6) against cage side and replace glass clips and secure with screws (4) to hold glass in place. **NOTE: Make sure glass bevel is facing inward. This will make the glass easier to install**

**Drawing 4-Safety cable install**



▼ commencez ici

1. Busque un lugar claro en el que se puede trabajar .
2. Desembale fixture y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje .

\*\*\* La construcción de este dispositivo se consigue montando primero la cinta de montaje de la caja de conexiones , por lo que todas las conexiones eléctricas necesarias , montar el aparato en la pared, lamping el aparato , y después de instalar el vidrio.

1. Para comenzar la instalación, primero, retire los tornillos (1) del lado de la placa posterior (B) y retire la placa de montaje (A) 2. Instale la placa de montaje (A) en la caja de conexiones (J) con dos tornillos 8-32 ( C) no incluido - vea el dibujo 1.
3. Tome el gancho (D) en el extremo del cable de inspección y engánchelo en la placa de montaje (A). Suelte el peso del accesorio lentamente para asegurarse de que el gancho esté seguro; vea el dibujo 4.
4. Asegúrese de que los cables de alimentación y el cable de tierra de la caja de conexiones pasen por el orificio central de la placa de montaje (A). Utilice IS -18 en la página siguiente

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD : LEA INSTRUCCIONES DE CABLEADO ( IS18 ) , e instrucciones adicionales. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI NUEVO CABLEADO SE REQUIERE , CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO .**

Haga las conexiones eléctricas del cable de alimentación al accesorio cables conductores. Consulte la hoja de instrucciones (IS 18 ) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias . Entonces referirse a esta hoja para continuar con la instalación de este accesorio.

1. Para montar aparato a la pared, Después de hacer todas las conexiones eléctricas, deslice la placa posterior (B) sobre la placa de montaje (A).
2. Alinee los agujeros en el lado de la placa posterior con agujeros en el lado de los tornillos de la placa de montaje y el hilo (1) en el lado posterior de la placa posterior para asegurar accesorio a la pared.

**INSTALACIÓN DE VIDRIO:**

1. Primero retire la jaula (7) del techo (2). Esto se logra quitando los 2 tornillos (3) debajo del borde del techo. Después de quitar los tornillos, la jaula se caerá; vea el DIBUJO 2.
2. A continuación, retire los tornillos (4) que sujetan los clips de vidrio (5) en su lugar, y retire los clips; consulte el dibujo 3.
3. Luego, deslice el panel de vidrio (6) en la jaula y deslice un extremo del panel en el canal (U) en la parte inferior.
4. A continuación, sostenga el panel de vidrio (6) contra el lado de la jaula y vuelva a colocar los clips de vidrio y asegúrelos con tornillos (4) para mantener el vidrio en su lugar. **NOTA:** Asegúrese de que el bisel del vidrio esté orientado hacia adentro. Esto hará que el vidrio sea más fácil de instalar.

▼ commencer aquí

1. Allez dans un endroit dans lequel vous pouvez travailler .
2. Déballez luminaire et le verre de carton .
3. Lire attentivement les instructions avant l'assemblage .

\*\*\* La construction de cet appareil sera accompli par la première de montage de la patte de fixation de la boîte de jonction , tous les branchements électriques nécessaires , le montage de l' appareil au mur , lamping l'appareil , puis d'installer le verre .

1. Pour commencer l'installation, retirez d'abord les vis (1) du côté de la plaque arrière (B) et retirez la plaque de montage (A) 2. Installez la plaque de montage (A) sur la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32 ( C) non fourni - voir dessin 1.
3. Prenez le crochet (D) à l'extrémité du câble d'inspection et accrochez-le sur la plaque de montage (A). Relâchez lentement le poids de l'appareil pour vous assurer que le crochet est sécurisé - voir le dessin 4.
4. Assurez-vous que les fils d'alimentation et le fil de terre de la boîte de jonction passent par le trou central de la plaque de montage (A). Utilisez IS -18 à la page suivante

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : LIRE RACCORDEMENT ET MISE À LA TERRE ( IS18 ) ET DES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES . COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE N'EST NÉCESSAIRE , CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU AUTORITÉS LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE .**

Effectuer les connexions électriques du câble d'alimentation au montage des fils conducteurs . Reportez-vous à la feuille d'instruction (IS 18 ) et suivez les instructions pour faire tous les raccordements nécessaires . Ensuite, se reporter à la fiche de poursuivre l'installation de cet accessoire .

1. Pour monter l'appareil au mur, après avoir fait toutes les connexions électriques, faites glisser la plaque arrière (B) sur la plaque de montage (A).
2. Alignez les trous dans le côté de la plaque arrière avec des trous dans le côté de la plaque de montage et vis fil (1) en face arrière de la plaque arrière pour le fixer au mur à la.

**INSTALLATION DU VERRE:**

1. Retirez d'abord la cage (7) du toit (2) Ceci est accompli en retirant les 2 vis (3) sous le bord du toit. Après avoir retiré les vis, la cage tombera - voir DESSIN 2.
2. Retirez ensuite les vis (4) qui maintiennent les clips de verre (5) en place, puis retirez les clips - voir le dessin 3.
3. Glissez ensuite le panneau de verre (6) dans la cage et glissez une extrémité du panneau dans le canal (U) au fond.
4. Maintenez ensuite le panneau de verre (6) contre le côté de la cage et remplacez les clips de verre et fixez avec des vis (4) pour maintenir le verre en place. **REMARQUE :** Assurez-vous que le biseau du verre est orienté vers l'intérieur. Cela rendra le verre plus facile à installer

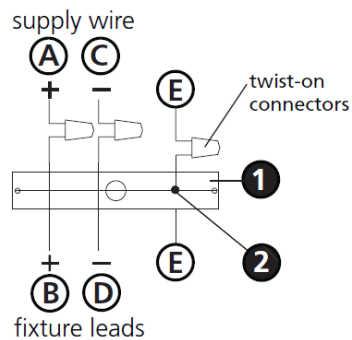
## I.S. 18 wiring grounding instructions

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS**

**Drawing 1 – Flush Mount**



**Drawing 2 – Chain Hung**



**Drawing 3 – Post-Mount**



### wiring instructions

#### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

#### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

### grounding instructions

#### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.  
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

#### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

#### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

## I.S. 18 câblage échouage instructions

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

### instructions de câblage

#### Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

#### Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriée taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.

3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.

Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.

4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

### instructions de mise

#### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.  
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

#### Chaîne Accroché Luminaire

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

#### Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

## I.S. 18 tierra cableado instrucciones

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO**

### Instrucciones de cableado

#### Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

#### Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiadamente conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.

3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.

Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.

4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### instrucciones puesta a tierra

#### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.  
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

#### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

#### Acesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.

# HINKLEY

## IS200 Caulking Instructions

▼ start here

After securing fixture to the wall it is recommended that the gap between the wall and the fixture backplate be sealed on the top and both sides, with a good quality waterproof caulk or silicone sealant (NOT INCLUDED) - see Drawing 1.



Drawing 1

## IS200 Instrucciones Calafateo

▼ comience aquí

Después de asegurar accesorio a la pared, se recomienda que la distancia entre la pared y la placa posterior fixture ser sellado en la parte superior y ambos lados, con una buena calidad masilla impermeable o sellador de silicona (NO INCLUIDO) - ver dibujo 1.

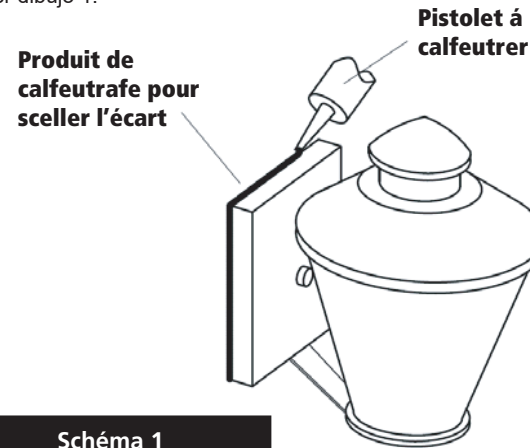


Schéma 1

## IS200 Instructions Calfeutrer

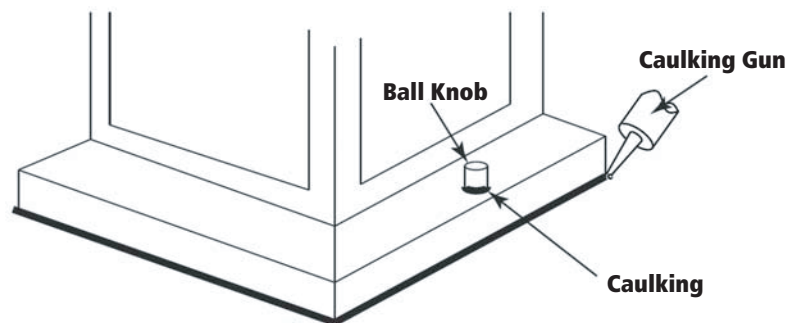
▼ commencer ici

Après avoir obtenu fixation à la paroi, il est recommandé que l'espace entre la paroi et la contre-plaque de fixation est scellée sur la partie supérieure et deux côtés, avec une bonne qualité calfeutrage imperméable à l'eau ou silicone (non inclus) - voir schéma 1.



Figura 1

After securing fixture in place it is recommended that the gap between the mounting top and fixture base be sealed with any good quality waterproof caulk or silicone sealant (not included). It is also recommended that a small bead of caulk or sealant be put under the ball knobs used to mount fixture – see Drawing 2.



Drawing 2

Après avoir assure appareil en place, il est recommandé que l'écart entre le sommet et la base de montage du luminaire être scellé avec un produit de calfeutrage imperméable de bonne qualité ou du mastic silicone (non inclus). Il est également recommandé qu'un petit cordon de mastic d'étanchéité ou être mis sous les boutons de billes utilisées pour monter appareil – Voir schéma 2.

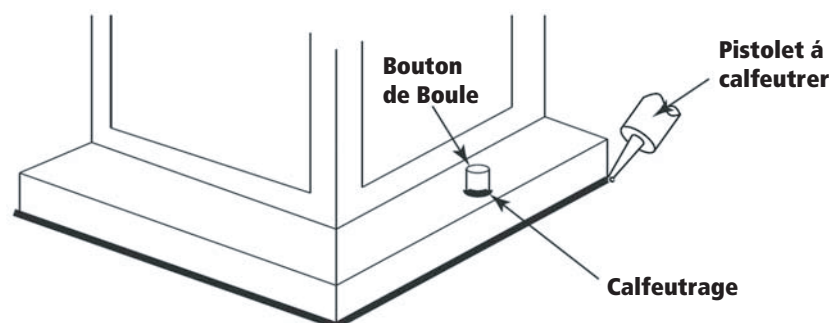


Schéma 2

Después asegurar fijo en su lugar, se recomienda que la distancia entre la parte superior y la base de montaje del accesorio se sellará con cualquier buen masilla impermeable de calidad o sellador de silicona (no incluido). También se recomienda que una pequeña capa de madilla o sellador de ser sometidos a los mandos de bolas utilizadas para montar accesorio – Véase la Figura 2.

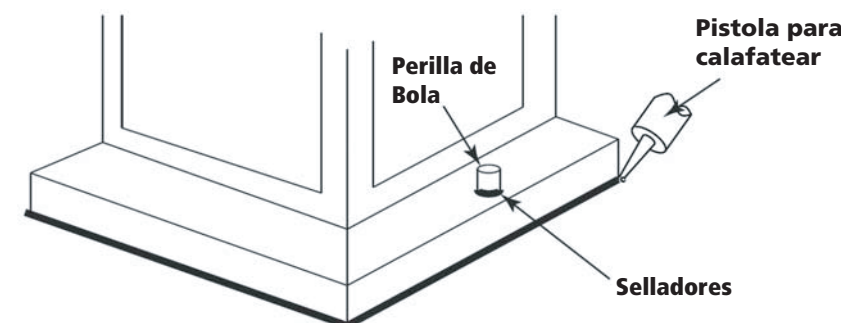


Figura 2